

# JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

Feuille des avis officiels de la Commune libre et indépendante et de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des sociétés : de développement et des Intérêts d'Ouchy, de développement du Sud-ouest, Association Sous-Gare, Unions nautiques Ouchy et Vidy, Société vaudoise de Navigation (NANA). Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville, neuf parutions par an • Editeur-responsable et administration : IRL plus SA, 1020 Renens

## Le Luna Park de Bellerive fête ses cinquante ans!



**AVEC TERRAIN  
DE PÉTANQUE ET  
COIN GRILLADE**

LA NAUTIQUE OUCHY  
INFO 079 606 26 36



Salon de thé ~ Le Quai Gourmand  
Luisa et José Ferreira

**Enfin à Ouchy un salon de thé  
ouvert 7/7 jours  
de 6h 30 à 21h 45  
Brunch dominical**

Place de la Navigation 18  
1007 Lausanne 021 601 50 94  
www.lepetitcointourmand-lausanne.ch

**M. Parmentier**  
**HORLOGERIE - BIJOUTERIE**

Réparations toutes marques  
Restauration de pendules  
Déplacement sur demande  
Devis gratuit



Av. d'Ouchy 9 Tél. 021 323 05 05  
1006 Lausanne Fax 021 311 64 54

**JOURNAL D'OUCHY**  
Abonnez-vous pour Fr. 20.- par an

**IRL**

Ch. du Closel 5, 1020 Renens - Tél. 021 525 48 73, publicite@irl.ch

**Barbe à papa, musique, rires d'enfant, il est difficile de résumer en quelques lignes l'histoire de cette fête, née juste après l'Expo de 1964. A l'époque on pouvait compter trente-trois attractions de tous genres sur cette grande place. Cette année, ce sont pas moins de huitante-six manèges et stands qui vont s'y installer.**

Le bilan après cinquante ans de Luna Park à Bellerive? C'est l'évolution constante des manèges et la fierté d'avoir pu garder cette tradition de la fête foraine que nos anciens nous ont transmise. Nous avons usé quelques municipaux et différents chefs de service, mais nous autres, forains, sommes toujours présents fidèlement au rendez-vous pour faire briller les yeux des petits et des grands. Le Luna Park, unique en Suisse par sa durée de plus d'un mois, connaît toujours un grand succès et rassemble plus de cinquante familles foraines pour qui la ville de Lausanne est une étape importante dans la tournée annuelle de ce monde parfois bien méconnu.

### Sensations fortes

Un manège est resté un incontournable pendant toute l'histoire du Luna Park de Bellerive, les fameuses autos tamponneuses. Un autre «métier2 (manège en langage de forain) a disparu, les petites balançoires. D'autres manèges à sensations sont apparus, comme les *Breakdance*, *Maximum* et *Chaos* que l'on retrouvera cette année, pour les amateurs de frissons, avec des pointes d'accélération frôlant les 5 G! Quant aux stands de nourriture, il y en avait nettement



Chaque printemps le Luna Park s'étale à Bellerive.

moins en 1965. Saucisses et frites faisaient déjà la joie des gourmands; crêpes et gaufres régalaient les amateurs de douceurs. Le nougat se présentait sous forme de blocs à casser.

Pour la petite anecdote, de nombreuses émissions TV ont été tournées au Luna Park. Dont les *Babibouchettes* en 1989, avec Anastase en voleur de baguettes de barbes à papa. Le tournage s'est déroulé de nuit, après le départ du public. La statue de Michael Jackson (l'une des dix qui étaient présentées à l'origine dans ses tournées) a été exposée deux fois à Bellerive, notamment en 1998.

Nous espérons que ce jubilé sera rempli de soleil et que la magie des manèges donnera, comme chaque année, plaisir et bonheur dans les cœurs.

L'Association Foraine Suisse Romande



Luna Park en 1972, beaucoup de charme et d'espace...

### Journées spéciales

Pour remercier le public toujours fidèle, le Luna Park ouvrira le 13 mai avec une journée spéciale avec tous les manèges à deux francs! Mercredi 3 juin, également une belle action pour les 50 ans du Luna Park avec 50 % sur tous les manèges.

Depuis de nombreuses années nous offrons la gratuité du Luna Park ainsi qu'une collation et distribution de cadeaux à des enfants malades, cela sera à nouveau le cas mercredi 10 juin. Enfin, le Luna Park éteindra ses lumières le 14 juin.



**Association Sous-Gare**

## Vide-Grenier de la place de Milan : le retour

**Après une année de stand-by, le comité de l'ASG (Association Sous-Gare) a décidé de renouveler l'expérience en organisant l'édition 2015 du Vide-Grenier de la place de Milan. Ce dernier se tiendra samedi 6 juin prochain, de 9 h à 16 h.**

Cette année, vous pourrez, très certainement, dénicher un objet rare qui vous manque ou que vous cherchez depuis longtemps. C'est aussi l'occasion de rencontrer les habitants du quartier Sous-Gare ainsi que les bénévoles de notre association! Comme toujours l'entrée au public y est libre.

### Recherche de bénévoles

Comme toujours, nous sommes à la recherche de bénévoles pour nous épauler le jour avant le Vide-Grenier et bien entendu le jour de la manifestation. Si vous désirez nous aider toute la journée ou même une heure, vous pouvez nous contacter par écrit à : Association Sous-Gare, case postale 1411, 1001 Lausanne ou à asg@usdl.ch.

Au plaisir de vous retrouver à la place de Milan le 6 juin prochain...

Le Comité de l'Association Sous-Gare



Une nouvelle édition du Vide-Grenier de la place de Milan

**Prochaine parution du JOURNAL D'OUCHY : jeudi 21 mai**

**Délai rédactionnel : LUNDI 4 MAI**

**berdoz**  
MENAGER CUISINES

**vous propose les plus grandes marques dans ses magasins de Pully et de Vevey**

**Ne manquez pas de visiter notre ESPACE CUISINE à Pully** et profitez des avantages berdoz : devis et conseils gratuits - appel gratuit 0800 728 728 livraison rapide franco domicile gratuite, ...

Av. Lavaux 63-1009 PULLY 021 728 30 28  
Madeleine 37-1800 VEVEY 021 922 26 48

Centre de compétence **Miele**

ZUG ■ MIELE ■ ELECTROLUX ■ AEG ■ SCHULTHESS ■ BOSCH ■ SIEMENS ■ GAGGENAU 2



**Marmier**  
CARLO STEFANELLI

**VOTRE CARROSSIER**  
Bris de glace  
Voiture de remplacement

Tél. 021 616 47 04  
Rue du Crêt 3 - 1006 Lausanne  
castefanelli@bluewin.ch





Confrérie des Pirates d'Ouchy - Commune libre et indépendante

# La Vaudoise, monument historique et objet du patrimoine culturel vaudois



En 1979, le canton de Vaud au travers de son Département de la culture qui gère le patrimoine culturel classait la *Vaudoise* comme monument historique. Une classification qui venait en quelque sorte récompenser le travail effectué par la Confrérie des Pirates d'Ouchy dont l'action prioritaire est

de conserver en état de navigabilité cette figure emblématique du Léman qu'est la *Vaudoise*. Cette reconnaissance cantonale ne va pas sans certaines contraintes à l'heure de la restauration importante qu'elle subit en ce moment. Mais pas seulement...

## La reconnaissance de l'Etat

Le statut de « monument historique » est une reconnaissance par l'Etat de la valeur patrimoniale d'un bien. Cette protection implique une responsabilité partagée entre les propriétaires et la collectivité publique au regard de sa conservation et de sa transmission aux générations à venir. Ce statut juridique particulier accordé à un objet tel que la barque à voile latine est destiné à le protéger du fait de son intérêt historique et de sa valeur patrimoniale. Le patrimoine culturel vaudois n'est pas seulement caractérisé par les

monuments et sites, il est aussi le témoin de nos traditions vivantes, traditions qui nous sont transmises par nos ancêtres. Cet héritage est transmis aux générations suivantes pour fonder le patrimoine de demain.

## Obligation de conformité

C'est avec cette philosophie et ses obligations liées que la restauration de la *Vaudoise* a été entreprise, obligations qui ont une influence directe sur le budget de cette intervention. Il a fallu aller à la recherche des compétences en matière de construction navale d'époque. Pas simple, car ces métiers sont en voie de disparition. Puis, s'assurer de la conformité des travaux à accomplir, des matériaux à utiliser, des techniques de construction, de l'application des plans de l'époque de la construction originale. Bref, des aspects qui ont pour conséquence une augmentation des coûts de restauration représentant un défi de plus pour le propriétaire.

## L'aide du patrimoine culturel

Heureusement, le classement de la *Vaudoise* au patrimoine culturel a permis de solliciter une aide de la part des institutions publiques du canton, notamment du Département de la culture que nous remercions ici. Sans ce soutien technique et financier, il eût été difficile de mener à bien une telle restauration. Non seulement cet apport représente une part importante du budget, mais la collaboration avec les Monuments historiques est un gage représentatif à l'égard de tous les donateurs et partenaires de la restauration.



La barque en chantier, pour quelques jours encore.

## Et à l'échelle européenne...

Chaque année sont organisées les Journées européennes du patrimoine, une occasion souvent unique et exceptionnelle de visiter des monuments, des chantiers de restauration, des sites historiques et de permettre de découvrir et de mettre en valeur les efforts consentis au maintien de lieux et d'objets de notre patrimoine. La *Vaudoise* sera présentée au public lors de ces prochaines Journées européennes du patrimoine les 12 et 13 septembre, en particulier pour tous ceux qui n'auraient pas pu participer à la fête de la remise à l'eau de la *Vaudoise* à Ouchy les 30 et 31 mai prochains.

Plus d'infos sur [www.lavaudoise.com](http://www.lavaudoise.com)  
Roland Grunder

## Dernières nouvelles en bref

### Remise à l'eau

La restauration va bon train, les bordés sont posés et poncés, plus de deux mille vis et bouchons ont été mis en place. Il reste des finitions, mais oh combien importantes: cloisons étanches, mise en place du moteur et du tableau de commande, systèmes de sécurité, et plus d'une couche de peinture pour rendre à la *Vaudoise* son lustre d'antan. Grâce au très grand professionnalisme des équipes du chantier, le planning des travaux est respecté et la *Vaudoise* sera remise à l'eau le 29 avril prochain. Une remise à l'eau tout aussi spectaculaire que celle de sa mise en cales sèches voilà presque six mois et qui sera proposée au grand public. Pour se rendre compte de l'avancement des travaux, une ultime journée portes ouvertes est programmée samedi 18 avril. Après son réarmement complet, la barque fera les sorties de contrôle et de test. Les patrons et les équipages reprendront en main cette vieille dame fraîchement «liftée». Ils prendront la mesure de sa navigabilité et se prépareront pour la fête officielle du branle-bas. Infos sur [www.lavaudoise.com](http://www.lavaudoise.com).

### Sorties grand public

Les samedi 30 et dimanche 31 mai, l'événement de la remise à l'eau sera célébré en présence de toutes les barques lémaniques à voiles

latines. Elles effectueront toutes des «ronds dans l'eau», sorties d'une heure permettant à la population de prendre la mesure de ce patrimoine culturel.

Les criées (voir JO no 2 mars 2015) réunissant patrons, équipiers et cambusiers ont eu lieu les 18 et 19 mars dernier, répartissant quelque cent quarante sorties tout au long de la saison de navigation jusqu'à fin septembre. Ainsi, dès le 1<sup>er</sup> juin, la *Vaudoise* sera à nouveau disponible pour des sorties individuelles et pour des groupes, à réserver sur le site internet [www.lavaudoise.com](http://www.lavaudoise.com).

### Visite impromptue d'une fan!

Elle est depuis plusieurs années déjà la «sirène» de la *Vaudoise* et malgré le déplacement rendu difficile par des béquilles, Jacqueline de Quattro, conseillère d'Etat, cheffe du Département du territoire



et de l'environnement dont dépend le Service de la navigation, ne pouvait pas manquer le rendez-vous sur le chantier naval à Ouchy. Elle y a été accueillie par le commissaire de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, Jean-François Cachin et notre ambassadeur et confrère pirate, Claude-Alain Boand. Elle a pu prendre la mesure de l'importance de la restauration et de la qualité du travail réalisé.

RG

**Boand**  
Et Maccagnoli sa

Installations sanitaires • Dépannage • Entretien • Rénovation  
Maîtrise fédérale

Tél. +41 21 646 80 80 • Fax +41 21 646 86 42  
info@boand.ch • www.boand.ch

**PARTENAIRE OFFICIEL DE VOS SORTIES**

**0844 814 814 TAXI SERVICES**

**MGM**  
Café

**BAR - RESTAURANT**

Ouchy Rue du Lac 14 021 616 38 81

Brasserie-Restaurant  
**Le Vaudois**  
La tradition au ♥ de Lausanne

Ouvert tous les jours de 7 h à 24 h  
(ve. et sa. 1h)

Cuisine non-stop dès 11h 30

Salles pour banquets et séminaires jusqu'à 160 personnes

Valentin et Riponne - M2

Pl. de la Riponne 1  
1005 Lausanne  
Tél. 021 331 22 22  
Fax 021 331 22 23  
E-mail : info@levaudois.ch  
www.levaudois.ch  
wi-fi gratuit

**Ouvert le dimanche dès 8h**



**La bricotine**  
Boutique cadeaux

Boulevard de Grancy 28,  
1006 Lausanne  
Tél 021 616 24 44  
www.labricotine.ch



Collège de Montriond

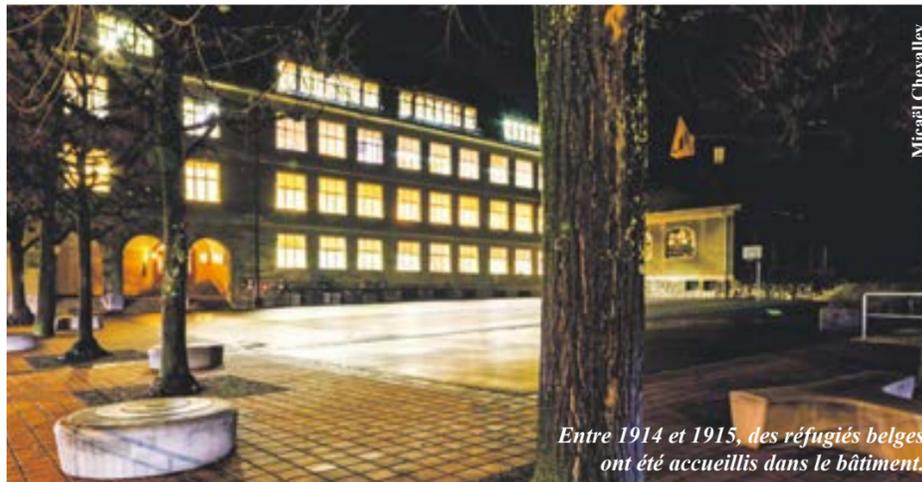
# Un concentré d'activités en quatre jours

Le collège de Montriond célèbre ses 100 ans, en faisant la fête pendant quatre jours, du 27 au 30 avril. Un programme à déguster avec une pointe de nostalgie. Que la fête soit belle !

Lors de sa précédente édition, le *Journal d'Ouchy* vous annonçait la création d'un blog par des enseignants pour recueillir des témoignages d'anciens élèves ou anciens maîtres. Le blog est maintenant lancé et récolte anecdotes et photos : [www.100ans-montriond.ch](http://www.100ans-montriond.ch)



La classe 6g.g (42 élèves !) de 1923-24 tenue par Ernest Jaccard, instituteur.



Entre 1914 et 1915, des réfugiés belges ont été accueillis dans le bâtiment.

Micaëli Chevalley

### Le précentenaire

Pendant trois jours, l'école de Montriond ouvre ses portes et propose plein de surprises. Au programme, plusieurs expositions : artistique, sur le thème du portrait et de l'école avec des travaux de tous les élèves; d'objets anciens; de Montriond en 1914; de photos insolites. Mais ce n'est pas tout, il y aura également des projections, une classe théâtrale pour se plonger dans l'atmosphère d'une classe d'autrefois, une promenade autour de l'école pour comprendre comment était le quartier avant la construction du collège, une visite de l'école pour découvrir ses trésors cachés, ainsi que des ateliers de jeux anciens pour jouer à la manière de nos grands-parents.

Lundi 27 avril de 16 h 30 à 19 h 30, mardi 28 avril de 16 h 30 à 19 h 30 et mercredi 29 avril de 14 h 30 à 18 h 30.

### Le centenaire

Jeudi 30 avril, la première partie de soirée est réservée exclusivement aux sponsors, invités « anciens » et officiels. En deuxième partie de soirée dès 20 h, les parents d'élèves

se joindront aux invités pour un spectacle inédit : *D'une école en noir et blanc à une école de toutes les couleurs* avec la participation des deux cent cinquante élèves de Montriond, suivi de l'illumination de l'école par Renato Hausler.

### Le bal

Samedi 27 juin, cette année festive sera clôturée par un bal qui aura lieu dans la cour du collège de Montriond,



Robert Jaccard a travaillé à Montriond entre 1953 et 1983 en tant qu'instituteur, puis directeur

animé par d'excellents musiciens qui retraceront le siècle en musique. Ce sont les enfants qui entreront dans la danse dans un spectacle d'ouverture plein de fraîcheur et de fantaisie.

### Histoire de pierres

Construit de 1912 à 1915 par l'architecte Gustave Hämmerli, le collège de Montriond abritait dix-sept classes. Son architecture d'inspiration « Heimatstil » se caractérise par une toiture mansardée et un clocheton qui souligne sa silhouette dans le quartier. La pierre de taille des façades est en molasse de Fribourg. Les murs sont ornés de peintures d'Ernest Correvon.

**LE MILAN**  
Spécialités italiennes et traditionnelles  
Ouvert 7/7

**RESTAURANT LE MILAN**  
Boulevard de Grancy 54  
1006 Lausanne  
Tél. 021 616 53 43  
[www.lemilan.ch](http://www.lemilan.ch)

**Royal Glam**  
Coiffure & Esthétique

Ch. de la Joliette 5 – Lausanne  
Face au Palace Royal Savoy  
Tél. 021 601 10 08

Prix courant, cheveux courts :  
Brushing : 35.- / Coupe & brushing : 70.-  
Couleur, coupe & brushing : 120.-  
Permanente, coupe & brushing  
cheveux courts : 140.-  
Coupe Homme & shampoing : 35.-

**-10% pour AVS et AI les mardis et jeudis**  
**-20% pour apprentis et étudiants**



## Société de développement du Sud-ouest

# La culture a sa place dans le sud-ouest

Tiré du guide de l'art dans l'espace public lausannois *Art en ville*, certaines œuvres échappent à l'attention du promeneur, soit par habitude, soit par distraction ou parfois par ignorance.

C'est pourquoi nous avons pensé bien faire en nous arrêtant de temps à autre sur l'une de ces statues. A la faveur de cette édition et en guise de clin d'œil au printemps qui s'annonce, nous avons porté notre dévolu sur l'*Arbre de la liberté*, une sculpture en acier (1973) due à Dominique Froidevaux.

Dressée sur l'esplanade pavée au-dessus de l'Espace des inventions de la vallée de la Jeunesse, cette sculpture dessine la silhouette d'un arbre. Sa structure aux volumes très construits conserve une grande légèreté, grâce au jeu maîtrisé

des formes pleines et des formes vides. Par sa verticalité et sa hauteur de sept mètres, elle dialogue avec la sculpture *Le Serment du Grütli* située au bord du lac, sur l'esplanade des Cantons.

### Agenda

L'assemblée générale se tiendra jeudi 30 avril 2015.

Pour le comité, Jean-Daniel Henchoz



K. Saisédois

Dominique Froidevaux, *Arbre de la liberté*, 1973, collections FAP.

**Easycycle le spécialiste suisse du vélo électrique**

Genève - Gilly - Lausanne  
[easycycle.ch](http://easycycle.ch)

[www.bofil.ch](http://www.bofil.ch)  
Rue Centrale 19  
1003 Lausanne  
Partenaire agréé



20 km de Lausanne

# Une 34<sup>e</sup> édition plus conviviale que jamais !

Depuis des mois, les organisateurs des 20 km de Lausanne mettent tout en œuvre pour renforcer encore l'attractivité de la troisième plus grande course du pays. Pas seulement pour les coureurs, mais aussi pour les spectateurs.

**Jacques Belet** Electricité SA  
Devis, études, projets, installations, conseils

Installations électriques Ch. du Viaduc 12 - 1008 Prilly  
Installations téléphoniques Case post. 330 - 1000 Lausanne 16  
Centraux téléphoniques  
Câblage réseaux informatiques Tél. 021 601 42 42  
Installations courant faible (interphone, etc.) Fax 021 601 42 41

**auto lumière** sarl  
Jean-François Graf

**Votre garagiste**  
Av. du Rond-Point 4  
1006 Lausanne  
Tél. 021 616 65 26  
Fax. 021 616 06 81  
auto-lumiere@bluwin.ch  
www.autolumiere.ch

**BOURGOZ**  
PAYSAGES

1025 St-Sulpice · Ch. de l'Ochettaz 2 · Tél 021 694 33 80  
bourgoz.sarl@bourgoz.ch · www.bourgoz.ch

**boccalino**  
www.boccalino.ch

**PIZZERIA**

Tous les lundis (exceptés jours fériés) :  
Nos fameuses pizzas à Fr. 14.-

**Diffusion en direct des événements sportifs sur 4 écrans plasma**

... et toujours notre coin pour les enfants, avec jeux vidéos gratuits

Avenue d'Ouchy 76 • 021 616 35 39

• Plâtre - Peinture - Papiers peints  
• Isolation thermique de façades  
• Devis - Projets sans engagements

**SAUDAN & BOSCHETTI sa**

Chemin du Suchet 1 Maîtrise fédérale Nicolas Boschetti  
1007 Lausanne info@saudan-boschetti.ch Tél. 021 653 01 82

**michot**

eventente location & vente de stands pour événements divers

av. de Milan 26 Tél. 079 503 52 84  
1007 Lausanne www.eventente.ch

En vue de l'édition 2015, la place de fête a été agrandie et réaménagée dans le sens du confort, du plaisir et du partage. A l'approche du samedi 25 avril, à quelques jours de la clôture des inscriptions, ça fleurit déjà bon le record et la joie du côté de Coubertin !

L'an passé, avec leurs 19'773 coureurs, les 20 km de Lausanne ont une nouvelle fois battu leur record de participation. Pour l'édition à venir, le but avoué est de dépasser les 20'000 finishers. Afin de réussir ce pari, le Service des sports de la Ville de Lausanne et ses partenaires ont choisi de renforcer et multiplier encore leurs atouts.

## Véritable place de fête

Déjà réputée pour son ambiance unique et la beauté de son site, la plus printanière, populaire et joyeuse course du pays se voit cette année dotée d'une place de fête revue à la hausse, tant sur le plan quantitatif que qualitatif. Plus grande et plus aérée, elle sera désormais pourvue de deux écrans géants diffusant toutes les courses en direct, ainsi que d'une scène sur laquelle se dérouleront des concerts et les podiums des 10 et des 20 km. Sans parler des quelque 1200 places assises, des stands de nourriture et autres animations de tout genre. Pour sûr, les 20 km de Lausanne possèdent désormais un véritable cœur de fête, sur une place plus conviviale que jamais.



## STEP de Vidy

# Le jury a désigné le lauréat du concours d'architecture

Le 19 mars dernier, c'est le projet MONA du bureau genevois m+n architectes SÀRL, qui a été désigné comme lauréat du concours d'architecture de la nouvelle station d'épuration des eaux (STEP) de Vidy.



L'objectif du concours visait à définir les grandes lignes architecturales et paysagères de la STEP, dont les travaux de réhabilitation démarreront dès 2016, en vue d'améliorer les installations de traitement pour assurer une qualité d'eaux épurées irréprochable.

## Contemporaine de l'Expo

Située au pied de l'agglomération lausannoise et avec ses 70'000 m<sup>2</sup>, la STEP de Vidy est la dernière industrie de cette échelle présente à proximité du centre de la cité. Contemporaine de l'Exposition nationale de 1964 et de l'autoroute Lausanne-Genève, la STEP a réussi à s'intégrer, au fil des ans, au paysage des rives du lac et du parc Bourget.

Toutefois, l'augmentation attendue de la population raccordée à la STEP, combinée à la volonté politique affirmée de préserver les milieux aquatiques naturels, posent le défi d'une densification des processus de traitement.

## Membrane translucide

Repenser une telle industrie en maintenant de hautes qualités architecturales, paysagères et biologiques est le défi relevé par le projet lauréat MONA. En habillant les ouvrages à construire d'une membrane légère, atmosphérique et translucide qui, en soulevant les bassins vers le ciel, signalera la STEP dans le paysage.

La plupart des futurs bâtiments seront en principe couverts par des toitures extensives portant un semis de prairie sèche, servant de zone refuge pour les oiseaux et les insectes, et par des panneaux photovoltaïques.

## Pionnière

Ainsi la STEP poursuit sa mue, non seulement par une intégration remarquable au site, mais également en relevant de nouveaux défis technologiques : à l'image des années 1960, elle sera encore pionnière en traitant les micropolluants dès 2020.

La Direction des travaux



Des images de synthèse pour illustrer l'intégration de la nouvelle STEP à Vidy.



**Dossards et T-shirts au départ**

La tente de distribution des dossards et des T-shirts ainsi que le village des exposants ont été déplacés du côté du départ, en contre-haut du Stade Juan-Antonio-Samaranch, sur le parking au nord de l'avenue Pierre-de-Coubertin. Au vu du succès des aménagements de l'an dernier, la zone d'arrivée demeure quant à elle inchangée: on y retrouvera les interviews et les podiums des courses BCV juniors ainsi que, sur l'immense écran géant côté place de fête, le direct des courses, en image et son, avec caméras et speakers embarqués.



Les médailles sont prêtes

**Label « pour un engagement durable »**

Depuis longtemps, les 20 km de Lausanne s'engagent en faveur du développement durable. Bonne nouvelle: le programme Ecosport de Swiss Olympic a accordé à l'incontournable course lausannoise son visuel 2015 «pour un engagement durable». Seules sept autres manifestations helvétiques, dont une seule romande, ont à ce jour reçu la distinction annuelle.

**Dernier délai pour s'inscrire**

Attention: il ne reste plus que quelques jours pour faire partie de la grande fête. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au **dimanche 12 avril 23 h 59**, via Datasport sur [www.20km.ch](http://www.20km.ch). Ce délai passé, il ne sera plus possible de s'inscrire ou de modifier sa catégorie. En guise de rappel: bien que gratuites, les courses BCV Junior nécessitent, elles aussi, une inscription préalable.

**Roi d'Ouchy sur une petite reine**

Le secrétaire d'Etat américain John Kerry a surpris la presse après les négociations sur le programme nucléaire iranien qui se déroulaient au Beau-Rivage à Ouchy en mars dernier. Il était attendu en limousine et c'est sur deux roues qu'il a arpenté les quais, passant devant le Musée Olympique en forme...



Pour semer la presse, John Kerry en connaît un rayon.

olympique, suivi par ses trois gardes du corps. L'appel du printemps, le charme des paysages oscherins et de Lavaux, on ne sait ce qui le poussa à partir en balade jusqu'au château de Chillon. John Kerry est un cycliste chevronné et il est souvent photographié au guidon de sa petite reine, en vacances ou sur le chemin du bureau.



Eric Bridiers - US mission Genève

**Des cours gratuits pour se bouger à Ouchy**



Urban Training, ce sont des cours ouverts à tous, gratuits, pour entretenir sa forme. Une manière inédite de faire du sport en groupe, quel que soit son niveau, sous la direction de coaches professionnels. En utilisant le mobilier urbain, bancs, escaliers, comme support pour des exercices en plein air. Une jolie manière de (re)découvrir son quartier. Vingt-cinq villes en Suisse romande jouent le jeu, Ouchy se devait d'y être.

Infos et inscriptions sur [www.urban-training.ch](http://www.urban-training.ch)

Quand la place de la Navigation devient une salle de gym...

**Grand Loto DU 31<sup>e</sup> CARNAVAL DE LAUSANNE Jeudi 7 mai à 20 h 01**

Sous cantine chauffée · Place Centrale, Lausanne  
Ouverture des portes à 18 h 01

Des prix d'exception vous attendent :

- Séjour à Ovronnaz
- Bon de voyage · Electroménager
- Corbeilles garnies · Viande fumée · Bon de repas
- Raclettes et de nombreuses autres surprises !

Série hors abonnement :  
Un bon de voyage valeur Fr. 1000. -  
Coût de l'abonnement : Fr. 50. -

**Abonnements en vente à l'entrée (selon disponibilités)**  
Réservations au **079 228 79 61**  
ou sur [www.carnavalausanne.ch](http://www.carnavalausanne.ch)  
Buvette et petite restauration sur place



**Boucherie-Charcuterie de Cour**



Volailles  
Viande d'élevages naturels

**Spécialités:** Jambon à l'os  
Saucisson et rouleau payernois, saucisse à rôtir

**Broches, grills, caquelons à disposition**

C. Freiburghaus  
Av. de Cour 38 Tél. 021 617 65 25



**LES JARDINS DOUCHY**

La différence est dans le panier

Mangez local et de saison  
Soutenez une agriculture de proximité  
Rejoignez-nous!

Livraison de paniers de fruits et légumes  
Maison de quartier sous-gare,  
avenue Dapples 50  
Jeudi (voir notre calendrier) / 17h-19h30

[www.lesjardinsdouchy.ch](http://www.lesjardinsdouchy.ch)  
Tél. 076 543 00 79

Marché ouvert aux non-membres  
Panier d'essai à tester sur place  
Mini panier pour une personne



MEXICAN RESTAURANTEZ BAR

Idéal pour banquets, mariages et anniversaires  
A midi - Business lunch à CHF 20.-  
entrée, plat, boisson et café  
- Entrée et plat du jour: CHF 13.50.-

Place Chauderon 5, 1003 Lausanne  
Tél 021 329 11 11 - [www.pocoloco.ch](http://www.pocoloco.ch)



**Pat' Pizza et Kebab**

Vous livre Pizza et kebab à domicile 7 jours sur 7



Nouvelle adresse : Brasserie de Tivoli  
Ch. des Croix-Rouges 2 - 1007 Lausanne

Livraison à domicile et à l'emporté  
Lundi - Vendredi 11h - 14h et 18h - 23h  
Samedi - Dimanche 18h - 23h  
tél 021 351 15 15  
[www.patpizza.com](http://www.patpizza.com)

**DÉCLARATION D'IMPÔT**

Forfait CHF 150.- y compris suivi, déplacement à votre domicile. Comptabilité privée et entreprises, salaires, TVA, tous documents officiels, par comptable indépendant depuis 34 ans, écrivain public.

**Bureau Denis CECCAROLI**  
Avenue C.-F. Ramuz 64  
Case postale 375, 1009 Pully  
Tél 021 616 77 77

JOURNAL DOUCHY  
Vos informations rédactionnelles:  
[journal.ouchy@irt.ch](mailto:journal.ouchy@irt.ch)

**Termoplan**  
0844 844 244  
[www.ruey-termoplan.ch](http://www.ruey-termoplan.ch)  
e-mail: [info@ruey-termoplan.ch](mailto:info@ruey-termoplan.ch)

**Diesel**  
Huiles de chauffage  
Essences et lubrifiants



Société romande de cartophilie

## Grande bourse aux cartes postales et vieux papiers

**Avis au collectionneurs : une grande bourse aux cartes postales et vieux papiers, organisée par la Société romande de cartophilie se tiendra à l'Aula des Cèdres, avenue de Cour 22, dimanche 26 avril de 9 h à 17 h.**

Nouveauté, la rubrique « vieux papiers » offre une gamme étendue et variée de timbres-poste, photographies, gravures, livres, affiches et documents anciens.

Avec toujours un grand choix de cartes postales anciennes et modernes, proposé par des marchands spécialisés concernant tous les thèmes tels que régionalisme, grands illustrateurs, humoristes, fêtes, fantaisie, etc. Parmi ces véritables trésors, l'amateur averti trouvera les pièces manquantes à sa propre collection.

André Chevalier

Entrée gratuite, parking à proximité, buvette.



Philatélie

## Le timbre-poste fête ses 175 ans !

**L'année 1840 est connue de tous les collectionneurs de timbres-poste : ils savent que c'est cette année-là que le premier timbre-poste au monde est apparu.**

C'était le 1<sup>er</sup> mai 1840 exactement, et c'est la Royal Mail, la Poste du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, qui en fut l'initiatrice. Bien qu'il fût vendu dès le 1<sup>er</sup> mai 1840, son usage officiel pour affranchir une enveloppe n'était possible qu'à partir du 6 mai 1840. Ainsi, des enveloppes existent avec ce timbre oblitéré à des dates antérieures au 6 mai : ce sont de toutes belles raretés ! Le plus ancien pli connu porte un cachet d'oblitération avec la date du 1<sup>er</sup> mai 1840.

Cette idée géniale du timbre-poste est généralement attribuée à Sir Rowland Hill, bien que d'autres Anglais aient eu (presque) la même idée avant lui. Mais c'est lui qui a réussi à faire voter sa proposition par le Parlement, dans le cadre d'une grande réforme du système postal britannique. Celle-ci prévoyait que la taxe d'affranchissement serait dorénavant payée par l'expéditeur, et non plus par le destinataire comme auparavant. L'histoire a ainsi retenu le



Le Penny Black, premier timbre au monde, a été mis en vente le 1<sup>er</sup> mai 1840, il y a 175 ans.

nom de Sir Rowland Hill comme « le père du timbre-poste ». Une fois mis en vente, le fameux « un penny noir », connu sous le nom de *Penny Black*, remporta un immense succès auprès du public du Royaume-Uni.

### Zurich et Genève en 1843, Bâle en 1845

Constatant l'engouement des habitants de Grande-Bretagne pour le nouveau timbre de la Royal Mail, d'autres pays ont repris l'idée et émis leurs propres timbres sur l'exemple du *Penny Black* de la Royal Mail. Ainsi, dans les années

qui ont suivi 1840, on a vu d'autres nations (ou entités politiques indépendantes) émettre leurs premiers timbres nationaux. Il y eut en 1843 les cantons suisses de Zurich et de Genève ainsi que le Brésil, le canton de Bâle en 1845, les Etats-Unis et l'île Maurice en 1847, la France et la Belgique en 1849, l'Espagne en 1850 et le Canada en 1851. 1840 : la collection de timbres était née et les philatélistes allaient pouvoir s'en donner à cœur joie. Dans le monde, aujourd'hui, les collectionneurs sont des dizaines millions à être atteints du même virus ! Et aucun ne s'en plaint !

Jean-Louis Emmenegger,  
pour la Société Lausannoise de Timbrologie (SLT)

La philatélie vous intéresse ? Alors prenez contact avec la SLT pour participer à une réunion : tél. 021 544 73 57. Plus d'infos sur [www.philatelie-lausanne.ch](http://www.philatelie-lausanne.ch)



La presse qui a servi pour imprimer les timbres Penny Black est exposée à la British Library à Londres.

**L'EAU... SOURCE DE VIE**  
amenée à votre domicile  
et pour votre confort par

Alain Saugy et Luc Gillieron  
*Genicoud*  
Installations  
sanitaires

Rue de Genève 87 • 1004 Lausanne  
Tél. 021 625 29 66 • Fax 021 625 29 93

**DÉPANNAGE**  
24/24  
7 jours sur 7

**NP**

**NOVERRAZ + PITTELOUD SA**

Entreprise générale d'installations  
Électriques et de télécommunications  
Lausanne  
Pully  
Echallens

021 320 31 71

[www.npsa.ch](http://www.npsa.ch)

**Restaurant Le Pirate Brasserie**  
Lausanne-Ouchy

Spécialités de nos lacs et de la mer

Terrasse panoramique  
avec vue sur le lac Léman

7 jours sur 7

4, place de la Navigation - CH-1006 Lausanne  
Tél. 021 613 15 00 - Fax 021 613 15 15 - [www.aulac.ch](http://www.aulac.ch)

[www.cdmgroup.ch](http://www.cdmgroup.ch)

**Le lit gigogne :** La solution pratique  
facile et confortable

Différentes dimensions

**MULTI LITS**

Boulevard de Grancy 14 - 1006 Lausanne - Tél. 021 617 39 40 - [www.multi-lits.ch](http://www.multi-lits.ch)

## Votre JOURNAL D'OUCHY en 2015

N° Rédaction : délai textes/ photos      Publicité :      Date de parution :  
Publicité : délai réservation      délai matériel d'impression

Édition « spéciale Lausanne »		jeudi 30 avril
4	lundi 4 mai	lundi 11 mai jeudi 21 mai
5	lundi 1 <sup>er</sup> juin	lundi 8 juin jeudi 18 juin
6	lundi 6 juillet	lundi 13 juillet jeudi 23 juillet
7	lundi 17 août	lundi 24 août jeudi 3 septembre
8	*vendredi 18 septembre	lundi 28 septembre jeudi 8 octobre
Édition « spéciale Lausanne »		jeudi 5 novembre
9	lundi 16 novembre	lundi 23 novembre jeudi 3 décembre

\*attention, délai avancé pour cause de fêtes



## Maison de Quartier Sous-gare Oh les beaux jours...

Ce titre ne fait pas référence qu'à la météo ou à Beckett, mais surtout au programme que nous proposons à vos yeux, à vos oreilles et pourquoi pas, à votre porte-monnaie... Très modestement...

**Jeudi 7 mai à 20 h 30**

### La petite boutique des horreurs

Notre ciné-club Les Toiles Filantes déroule son programme sur le thème de la danse et des comédies musicales avec ce soir *La petite boutique des horreurs* (1986) de Franck Oz. Dans Skid Row, le quartier le plus miteux de New York, se trouve une modeste boutique de fleurs. Les affaires vont mal, le propriétaire décide de fermer son magasin. C'est alors que son employé met en vitrine une fleur exotique achetée à un fleuriste chinois...

**Samedi 9 mai de 9 h à 12 h**

### Troc-vente

Il est possible de faire de bonnes affaires à notre troc-vente d'habits d'été d'enfants et de jouets. Pour vendre des articles, rendez-vous vendredi 8 mai dès 16 h 30. Renseignements au 021 601 13 05.

**Mercredi 13 mai**

### Souper femmes

C'est avec plaisir que nous vous convions au souper femmes à la Maison de Quartier. Accueil autour de l'apéro dès 19 h 30 et à 20 h 30 service du repas. Venez faire d'aimables rencontres avec des personnes de tous âges et de toutes conditions. Réservé aux femmes. Pour des raisons d'organisation, il est souhaité que vous vous inscriviez au 021 601 13 05.

**Samedi 16 mai**  
**Concert rock**

Le groupe Le Grand Canard Blanc vernit son premier album entièrement acoustique nommé *Pirates de l'ère atomique*. Riffs métalliques, tubes pop, bruitages vocaux et comptines occultes forment le nid mélodieux de cet opus dynamique, rock et subversif.

Ouverture des portes à 20 h. De 21 h à 21 h 45 : concert de L'œil du Tigre. De 22 h à 23 h : concert Le Grand Canard Blanc. Entrée 10 fr.

**Vendredi 22 mai et samedi 23 mai**  
**Festival rock**

Après une trop longue absence, nous accueillons la *Nuit des Artistes*, ce festival destiné à la promotion de jeunes groupes de musiciens de rock issus des écoles professionnelles ou des gymnases, ainsi que de jeunes rockers. Programme encore à préciser, début des concerts à 19 h, entrée libre.

Vincent Cruchon



La petite boutique des horreurs de Franck Oz.



## Centre pluriculturel d'Ouchy

### Une touche de farniente à Ouchy

Le CPO vous propose de vous laisser aller au Farniente (douce oisiveté, en français), avec son prochain spectacle, à déguster pour fêter le retour du printemps...

C'est un spectacle qui parle des vacances, du temps libre, celui qui ne sert à rien a priori, le temps gratuit, bénévole. Avec *Farniente*, la compagnie *Un Air de Rien* vous propose de venir au théâtre en vacances et de retrouver ces sensations de sable dans les oreilles, d'autoroute suffocante, de cerveau qui fuit dans le premier Ricard; de retrouver cet espace de rien où tout nous semble possible et qui nous questionne sur l'absurdité de l'organisation de notre temps: travailler pour se payer des vacances, se ressourcer en vacances pour travailler mieux pour se payer des vacances...

*Farniente* sera construit sur la base d'une enquête: les artistes visiteront les lieux de vacances, les campings, les balcons, les terrasses. Ils questionneront les gens, récolteront des témoignages, observeront. Et de ces témoignages naîtront les personnages, les situations, l'histoire.

**CPO, du 5 au 10 mai, ma, me, je à 19 h; ve à 20 h 30; sa à 19 h 30; di à 17 h. Réservations au 021 616 26 72 ou sur [www.cpo-ouchy.ch](http://www.cpo-ouchy.ch), dès 12 ans, durée: 1 h 15.**

L'équipe du CPO



Farniente, dans une mise en scène de Sandra Gaudin.

### FÊTE DES PUCES AU CPO

Rendez-vous le 29 avril! Chineurs, flâneurs, collectionneurs, venez trouver à très petits prix et dans une ambiance chaleureuse, livres, disques, bibelots, vaisselle, verres, meubles, vêtements pour petits et grands, lampes, électroménager ou idées de cadeaux. Petite restauration à la cafétéria.

*Vous faites de l'ordre chez vous?*

La porte du CPO est ouverte, du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, pour réceptionner vos trésors encore en bon état: nous ne sommes pas votre déchetterie! En dehors des heures de bureau, vous pouvez déposer vos sacs dans le hall du CPO du côté de la machine à café.

Mercredi 29 avril de 10 h à 17 h 30, renseignements au 021 616 26 72 ou [www.cpo-ouchy.ch](http://www.cpo-ouchy.ch)



**GROS BAR LE MINET**

*Un lieu sympathique où se retrouver dans l'ambiance chaleureuse du quartier Sous-gare...*

Plat du jour et petite carte de saison, sauf samedi

Ticket-restaurant acceptés

Ouvert du lundi au vendredi 6 h - 23 h et le samedi 7 h - 15 h

Deux belles terrasses

Av. de Cour 67  
1007 Lausanne  
Tél. 021 616 90 42

**Café du Vieil-Ouchy**

Cuisine traditionnelle suisse et mets de brasserie

Assiettes du jour dès 16.50

**Ouvert 7/7 jours**

Cuisine non-stop samedi et dimanche

Tél. 021 616 21 94  
Place du Port 3

### Christ Church

## Prochains cultes

Tous les dimanches 10 h 30: culte avec sainte cène selon le rite anglican, avec école du dimanche sauf pendant les vacances scolaires. A l'Eglise anglaise, avenue de l'Eglise-Anglaise 1.

**Samedi 2 mai 17 h**  
Culte œcuménique du soir, préparé par Christ Church et l'Eglise suédoise, avec le chœur de l'Eglise suédoise.



[www.christchurch-lausanne.ch](http://www.christchurch-lausanne.ch)

### Paroisse catholique de Sainte-Thérèse

## Kermesse 2015

La paroisse de Sainte-Thérèse sera en liesse le week-end des 2-3 mai, avec un joli programme d'animations dans une ambiance musicale, avec une brocante, des stands de livres, bijoux, vêtements et chaussures, des jouets, des surprises et des fleurs.

Au menu, filets mignons au four en plat du jour le samedi; le dimanche: suprême de poulet aux chanterelles. Ou raclette, hot-dogs, malakoffs, rouleaux de printemps. Animations: jeux pour petits et grands, tombola, tir, roue de la Fortune.

**Samedi 2 mai dès 16 h, messe à 18 h.**  
**Dimanche 3 mai dès 11 h, messe solennelle à 10 h.**  
Parking: collège de Montoie, avenue de Montoie 19



**MENUISERIE EBÉNISTERIE**

- Agencements
- Réparations
- Transformations
- Entretien d'immeubles

**D. CHRISTEN S.A.**  
Maîtrise + fédérale

Tél. 021 616 24 78\* Av. de Cour 38 c

**Tabacs Journaux Loterie**

Pierre-Alain Dessemontet

Plus de 1000 revues suisses et étrangères!  
Carte de fidélité pour « Le Matin » du dimanche

**Ouvert 7 jours sur 7**

Av. William-Fraisse 4 Tél. 021 616 27 29

**LA JONQUE**

**RESTAURANT CHINOIS**  
Avenue de Cour 15, Lausanne  
**Ouvert du lundi au samedi**  
Tél 021 616 55 11  
[www.lajonque.ch](http://www.lajonque.ch)  
Plats à l'emporter

**JOURNAL DOUCHY**

**Edition, administration, et régie publicitaire:**  
IRL plus SA, chemin du Closel 5, 1020 Renens,  
Tél.: 021 525 48 73 - E-mail: [publicite@irl.ch](mailto:publicite@irl.ch)

**Rédaction:** E-mail: [journal.ouchy@irl.ch](mailto:journal.ouchy@irl.ch)

**Tirage:** 21000 ex.

**Tarifs publicitaires: (sans TVA)**

Base 10 colonnes (largeur col. 25 mm) par mm de haut et par colonne	Fr. -93
Abonnement (7-9 parutions)	- 36%
Supplément première page	+ 50%
Supplément pour 1 couleur	Fr. 58.-
Supplément quadrichromie	Fr. 168.-

Tarifs Editions spéciales Lausanne sur demande

**Distribution:** 19600 ex. gratuitement dans les boîtes aux lettres du tiers sud de la ville, 1400 ex. par courrier postal

**Abonnement:** par courrier postal: Fr. 20.- par an. Paiement à BCV Lausanne, CCP 10-725-4  
CO 533 7308 1 - IBAN CH84 0076 7000 L533 73081



## Centre électroménager J'aime Bizzini SA

Tél. 021/613 10 50

av. Maria-Belgia 2  
1006 Lausanne

Magasin en face de la patinoire de Montchoisi



Vente et réparation

Av. W-Fraisse 8  
1006 Lausanne

Tél. 021 616 56 93

Fax 021 616 23 92

www.motoloisirs.ch

### ASSISTANCE à DOMICILE

#### Soins, accompagnement et aide au ménage par un seul prestataire

- jour et nuit, aussi le week-end
- reconnu par toutes les caisses maladie
- soins/assistance en continuité par le même personnel de confiance
- offre spécifique pour démence/Alzheimer
- fiable, individuel, ponctuel, flexible

**ASSISTANCE À DOMICILE**  
pour la ville et la campagne  
Tél. 021 311 19 11


### Prévention et conseils contre les cambriolages

#### Ouchy Sous-Gare

Artisan serrurier  
expérimenté, travail soigné  
Avenue Edouard-Dapples 22  
1006 Lausanne  
www.protec-portes.ch
**Protec Portes** vous offre  
différentes possibilités :  
- Pose de verrou et rosace  
de sécurité ;  
- Vérification de l'efficacité  
du verrou déjà existant ;  
- Remplacement de cylindre ;  
- Pose de serrure transversale  
haute sécurité
Conseils, renseignements  
et rendez-vous **079 456 92 13**
**Populaire Pharmacies Populaires**  
Votre santé au meilleur prix!

**15%**  
le 1<sup>er</sup> du mois  
(sauf médicaments  
remboursés)

**20%**  
sur les produits  
**Vichy**
**20%**  
pilules  
contraceptives  
et  
préservatifs

**Ordonnances:**  
**0 taxe + rabais**  
si paiement  
comptant

www.pharmapop.ch

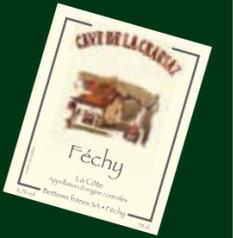
Rue de l'Alé 40 Lausanne Tél. 021 312 35 73  
Bd de Grancy Lausanne Tél. 021 616 38 62  
Av. d'Echallens 61 Lausanne Tél. 021 624 08 70  
Rte d'Oron 4 Lausanne Tél. 021 652 48 70  
Grand-Rue 100 Morges Tél. 021 801 27 34

# MEMENTO

Tous les jeudis	<b>CONFRÉRIE DES PIRATES D'OUCHY</b> Avenue d'Ouchy 81-83 / 18-20 h <b>Stamm des pirates et ami-e-s</b>
Tous les premiers mardis du mois	<b>UNION NAUTIQUE OUCHY LAUSANNE</b> Club des navigateurs SNO / 18-20 h <b>Stamm à thème</b> <i>Voir www.unol.ch</i>
10-22 avril	<b>CIRQUE NOCK</b> Place Bellerive <b>Tournée 2015: Magic World</b>
11 avril	<b>SOCIÉTÉ VAUDOISE DE NAVIGATION</b> Ouchy <b>Risotto de printemps</b>
12-19 avril 10 mai	<b>UNION DES BROCANTEURS ROMANDS</b> Place de la Navigation <b>Fête du livre et du disque</b>
18 avril	<b>CONFRÉRIE DES PIRATES D'OUCHY</b> Quai du Vent-Blanc <b>Portes ouvertes sur le chantier de la Vaudoise</b> <i>Voir p. 2</i>
25 avril	<b>VILLE DE LAUSANNE</b> Vidy-Coubertin / Centre ville <b>Les 20 km de Lausanne</b> <i>Voir pp. 4-5</i>
26 avril	<b>SOCIÉTÉ ROMANDE DE CARTOPHILIE</b> Aula des Cèdres <b>Bourse aux cartes postales et vieux papiers</b> <i>Voir p. 6</i>
27-30 avril	<b>COLLÈGE DE MONTRIOND</b> Av. Edouard-Dapples 58 <b>Les 100 ans du collège de Montriond</b> <i>Voir p. 3</i>
29 avril	<b>CENTRE PLURICULTUREL ET SOCIAL D'OUCHY</b> Ch. de Beau-Rivage 2 <b>Puces</b> <i>Voir p. 7</i>
2-3 mai	<b>PAROISSE DE SAINTE-THÉRÈSE</b> Av. de Montoie 38 <b>Kermesse</b> <i>Voir p. 7</i>
14-17 mai	<b>SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET DES INTÉRÊTS D'OUCHY</b> Place de la Navigation <b>Ouchy latino</b>
Au marché	<b>MARCHÉ ALIMENTAIRE</b> Bd de Grancy, lundi et jeudi 8-13 h
Au musée	<b>MARCHÉ DOMINICAL D'OUCHY</b> Allée des Bacounis / dimanche, 8-20 h
Au musée	<b>MUSÉE ET JARDIN BOTANIQUES</b> Tous les jours, 10-17 h 30 ➔ 26 avril <b>Transparences</b>
Au musée	<b>MUSÉE OLYMPIQUE</b> Ma-di 10-18 h, 9-18 h dès le 1 <sup>er</sup> mai, ouvert le lundi dès le 1 <sup>er</sup> mai. ➔ 26 janvier 2016 <b>JO : l'envers de l'écran</b>
Au musée	<b>MUSÉE DE L'ÉLYSÉE</b> Ma-di 11-18 h, fermé lundi ➔ 3 mai <b>William Eggleston:</b> <b>From Black and White to Color</b> ➔ 3 mai <b>Photobooks. Elysée</b> ➔ 3 mai <b>Prix Elysée. Les nominés</b>
Au théâtre	<b>ESPACE DES INVENTIONS</b> Me et sa 14-18 h, di 10-18 h, vacances ma-sa 14-18 h ➔ 25 octobre <b>L'œil nu</b>
Au théâtre	<b>MUSÉE ROMAIN</b> Ma-di 11-18 h, fermé lundi ➔ 26 avril <b>Taupe niveau</b>
Au théâtre	<b>THÉÂTRE VIDY-L</b> 20 avril-13 mai <b>Exposition Jean Mohr</b> entrée libre 28 avril-10 mai <b>Le manuscrit des chiens III</b> Salle René-Gonzalez 29 avril-1 <sup>er</sup> mai <b>Les particules élémentaires</b> Salle Charles-Apothéloz 7-13 mai <b>Derborence</b> Salle Charles-Apothéloz

## Cave de la Crausaz Féchy

Chemin de la Crausaz 3

Féchy AOC La Côte Blanc  
Cave de la Crausaz70 cl. Fr. **7.50**  
(+ Fr. -.40 verre repris)  
prise à la cave
**Vente directe à la propriété**  
**Cave ouverte tous les jours**  
Lu - ven 7h - 12h / 13h - 18h  
Samedi 8h - 12h / 14h - 17h
021 808 53 54 [www.cavedelacrausaz.ch](http://www.cavedelacrausaz.ch)

### HORLOGERIE - BIJOUTERIE

## La Pendule

Réparations  
**toutes marques**  
Devis gratuit

### Montres TISSOT

A. FLEURY  
Artisan-horlogerAvenue d'Ouchy 17  
Téléphone 021 617 94 91

## SinoSanté

Centre de médecine chinoise  
[www.sinosante.ch](http://www.sinosante.ch)

Acupuncture - Moxibustion - Massage *Tuina* - PhytothérapieRhume des foins, allergies, migraines, stress, fatigue, dépressions  
douleurs cervicales, lombaires, dorsales, articulaires & musculaires  
hernies discales, sciatique, insomnie, obésité, ménopause, eczéma

Lausanne	Vevey	Morges	Yverdon
Petit-Chêne 38	Simplon 23	La Gare 26	Remparts 20
021 3126118	021 9228888	021 8020888	024 4268888

**BON pour un bilan de santé par nos professeurs chinois**

### VOUS AIMEZ LES LIVRES

Vous avez mille raisons de les aimer. Leur contenu vous enrichit. Caresser leur RELIURE plein cuir patinée par le temps vous procure des sensations inimitables. Vous retrouvez dans les OUVRAGES d'ART et de PHOTOGRAPHIE les émerveillements que vous avez ressentis au détour d'un musée ou d'une exposition. Vous ouvrez avec émotion une ÉDITION ORIGINALE. Nous transmettons ces grands et petits bonheurs par l'ACHAT et la VENTE de beaux livres ANCIENS et MODERNES.

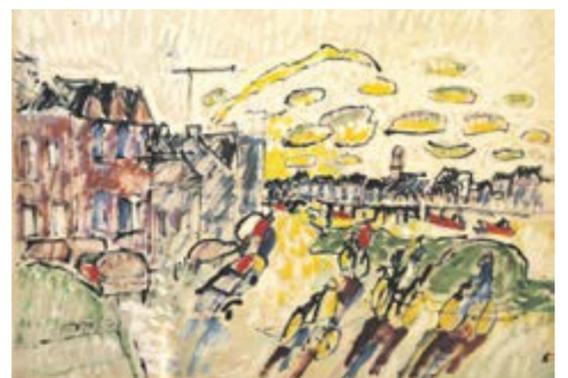
 Librairie Poids Plume, rue Etraz 7, Lausanne  
021 311 53 19 - [www.poidsplume.ch](http://www.poidsplume.ch)

### Espace Richterbuxtorf

## AVRIL en avril

Plus en forme que jamais, l'artiste Armand Avril revient à la galerie avec une exposition foisonnante, énergique et joyeuse. A 88 ans, Avril n'a de cesse d'affirmer : « Tant que je travaille sans me poser de questions, j'ai du plaisir et donc je travaille ».

Depuis plus de cinquante ans, ce Lyonnais d'origine crée des montages de bois qui se ressemblent sans jamais se confondre selon une infinité de variations. En virtuose de la pince à linge et du bouchon de liège taillés, Armand Avril insuffle à ses montages le mouvement incessant de la vie. Quant aux huiles et dessins sur papier, ils sont tous portés par cette joyeuse frénésie propre à l'œuvre d'Avril. Le geste est rapide et déterminé. La composition se révèle à distance, puissante et vive. A découvrir sans modération jusqu'au 2 mai.


 AVRIL en avril, jusqu'au 2 mai, Espace Richterbuxtorf,  
av. William-Fraisse 6, jeudi-vendredi dès 17 h, samedi  
dès 15 h, entrée libre, [www.richterbuxtorf.ch](http://www.richterbuxtorf.ch) 021 544 53 45.